Porównanie tłumaczeń Łukasza 12:53

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zostanie rozdzielony ojciec przeciw synowi i syn przeciw ojcu matka przeciw córce i córka przeciw matce teściowa przeciw synowej jej i synowa przeciw teściowej jej |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | będą podzieleni ojciec z synem i syn z ojcem , matka z córką i córka z matką , teściowa ze swoją synową, a synowa z teściową .\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | rozdzielony zostanie ojciec przeciw synowi i syn przeciw ojcu, matka przeciw córce i córka przeciw matce, teściowa przeciw synowej jej i synowa przeciw teściowej. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zostanie rozdzielony ojciec przeciw synowi i syn przeciw ojcu matka przeciw córce i córka przeciw matce teściowa przeciw synowej jej i synowa przeciw teściowej jej |

1. 1) <x>400 7:6</x>; <x>470 20:21</x> [↑](#footnote-ref-2)